



MMB201700001667

58

Rada města Brna

ZM71 3298

Z7/34. zasedání Zastupitelstva města Brna
konané dne 12. 12. 2017

Název:

**Projekt Regionální inovační strategie Jihomoravského kraje „Brno Expat Centre“ -
návrh smlouvy o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí
vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby**

Obsah:

- Důvodová zpráva (str. 2)
- Žádost Brnopolis, z. s. o poskytnutí zálohy na vyrovnávací platbu (str. 4)
- Návrh smlouvy o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby (str. 7)

Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města Brna

s c h v a l u j e

- smlouvu o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby mezi statutárním městem Brnem a Brnopolis, z. s., která tvoří přílohu č.....tohoto usnesení,

- poskytnutí zálohy na vyrovnávací platbu z rozpočtu statutárního města Brna subjektu Brnopolis, z. s. na vybrané činnosti v rámci projektu „Brno Expat Centre“, vymezené jako služby obecného hospodářského zájmu, ve výši 3 560 000 Kč za plnění závazku veřejné služby na rok 2018.

p o v ě ř u j e

Ing. Jaroslava Kacera, náměstka primátora podpisem této smlouvy.

Stanovisko dotčených orgánů:

Materiál byl předložen Radě města Brna na schůzi č. R7/143. konané dne 28. listopadu 2017.

Zpracovalo:
Oddělení spolupráce a rozvoje

Předkládá:
Rada města Brna

Důvodová zpráva

Projekt „Brno Expat Centre“ (BEC), jehož je nositelem Brnopolis, z. s. je součástí Regionální inovační strategie Jihomoravského kraje na roky 2014-2020.

Cílem BEC je poskytovat podporu vysoce kvalifikovaným cizincům, kteří pracují nebo hodlají pracovat v Brně. To přispívá ke zvýšení konkurenceschopnosti a přitažlivosti města Brna pro mezinárodní firmy a pro vysoce kvalifikované cizince. V posledních letech se jejich počet v Brně významně zvýšil, a proto roste i potřeba péče o ně a jejich rodiny.

Základní přínosy projektu BEC pro město:

- udržení vysoce kvalifikovaných cizinců v kreativních profesích v Brně a zvýšení motivace pro přesun jejich kolegů, přátel nebo známých, což souvisí s udržením mezinárodních firem v Brně, respektive jejich expanzí a s mírou jejich inovačních aktivit
- spolupráce na úpravě anglické verze webové prezentace města
- otevření města efektivnější mezinárodní spolupráci, vytvoření kosmopolitnějšího prostředí, které zvýší konkurenceschopnost města
- poskytnutí komunikační platformy pro výměnu kontaktů a informací nejen pro cizince, ale také pro přesun zkušeností Brňanů působících dlouhodobě v zahraničí

Obsahem plnění je komplexní péče (včetně péče před příchodem) a integrace kvalifikovaných cizinců (a jejich rodin) pracujících nebo hodlajících pracovat v Brně a okolí do místní společnosti. BEC poskytuje informační servis zaměřený na služby veřejné správy (úřady města, kraje a státní správy, veřejné instituce jako např. Úřad práce, Finanční úřad atp.). Základní poradenství je bezplatně dostupné všem zájemcům na webu, při osobních a emailových konzultacích, na sociálních sítích, v pravidelném mailovém zpravodaji nebo tištěných materiálech (mapa, průvodce Welcome Guide aj.).

Brnopolis z. s. tedy poskytuje službu v následujících oblastech:

- I. Informační a konzultační služby a asistenci související s integrací kvalifikovaných cizinců;
- II. Vzdělávací akce související s integrací kvalifikovaných cizinců;
- III. Publikační činnost – správa a údržba informačního webu, vytváření a zveřejňování návodů formou „newsletterů“ a „infosheetů“.

Za období 1. 7. 2014 do 31. 10. 2017 se obrátilo na BEC s prosbou o pomoc 2.147 osob se 3.763 dotazy. Od svého vzniku uspořádal BEC již přes 125 veřejných akcí, z toho 29 odborných seminářů a skoro sto tematických setkání, kterých se zúčastnilo více než 2.600 spokojených návštěvníků. Centrum systematicky zpracovává a aktualizuje přehledové informace pro cizince v Brně formou pravidelného měsíčního informačního zpravodaje v anglickém jazyce a tzv. infosheetů, praktických informačních listů pro 27 oblastí zájmu (např. zdravotní systém, školství, registrace vozidel, atd.). Desítky tisíc lidí sledují aktivity BEC na webu, Facebooku a dalších online kanálech a sociálních sítích.

Mezi partnery integrace v JMK (BEC, JIC, město Brno, JCMM, JMK) bylo v červnu 2017 odsouhlaseno Memorandum o vzájemné spolupráci v oblasti integrace vysoce kvalifikovaných cizinců.

Brnopolis se zavazuje výše uvedené činnosti provozovat jako služby obecného hospodářského zájmu a statutární město Brno se naproti tomu zavazuje poskytovat Brnopolis na provozování těchto služeb vyrovnávací platbu za závazek veřejné služby.

Pro rok 2018 je stanovena záloha na vyrovnávací platbu v celkové výši 3 560 000 Kč.

Splatnost záloh je stanovena následujícím způsobem:

1. Splátka ve výši 560 000 Kč bude splatná ve lhůtě do 10 dnů ode dne účinnosti této smlouvy, tj. bude splatná ještě v roce 2017
2. Splátka ve výši 1 500 000 Kč je splatná do 15. 3. 2018
3. Splátka ve výši 1 500 000 Kč je splatná do 30. 9. 2018

V letech 2017 – 2018 statutární město Brno podpoří tento projekt částkou 3 560 000 Kč. Projekt bude hrazen z rozpočtu ORJ 1500 Kancelář náměstka pro oblast Smart City, §3809 Ostatní výzkum a vývoj odvětvově nespécifikovaný, pol. 5222.

Vážený pan
Ing. Jaroslav Kacer
Náměstek primátora města Brna
Dominikánské nám. 1
601 67 Brno

Brno, 23. listopadu 2017

Vážený pane náměstku,

dovolte mi Vás tímto požádat o poskytnutí zálohy na vyrovnávací platbu na vybrané činnosti v rámci projektu "Brno Expat Centre", vymezené jako služby obecného hospodářského zájmu, ve výši 3 560 000 Kč za plnění závazku veřejné služby na rok 2018.

Děkujeme Vám za Vaši podporu.



Ing. Vlastimil Veselý, MBA, Ph.D.
předseda Rady Brnopolis z.s.

Příloha č. 1: Specifikace poskytovaných služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu

Příloha č. 1 - Specifikace poskytovaných služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu

Obsahem plnění veřejné služby je komplexní péče (včetně péče před příchodem) a integrace kvalifikovaných cizinců (a jejich rodin) pracujících nebo hodlajících pracovat v Brně a okolí do místní společnosti. Do veřejné služby spadá pouze část jednoznačně vymezených činností v rámci projektu Brno Expat Centre (BEC), a týká se poskytování informačního servisu zaměřeného na služby veřejné správy (úřady města, kraje a státní správy, veřejné instituce jako např. Úřad práce, Finanční úřad atp.). Základní poradenství je bezplatně dostupné všem zájemcům na webu, při osobních a emailových konzultacích, na sociálních sítích, v pravidelném e-zpravodaji i jako tištěný materiál.

Předmětem veřejné služby nejsou jakékoliv činnosti přímo zaměřené podporu a vzdělávání zaměstnanců konkrétních subjektů. Taktéž do veřejné služby nespadá vyřizování kompletní agendy za cizince či zprostředkování služby třetích stran na základě provizí nebo jiné formy motivační odměny.

BrnoPolis se zavazuje poskytovat Službu v následujících oblastech:

- I. Informační a konzultační služby související s integrací kvalifikovaných cizinců;
- II. Vzdělávací akce související s integrací kvalifikovaných cizinců;
- III. Publikační činnost.

I. Informační a konzultační služby

Informační a konzultační služby pro cizince a veřejné orgány a instituce zahrnují následující činnosti:

- a) Tematické oblasti pobytových oprávnění, pracovních povolení, vízové povinnosti, daňové povinnosti, bydlení, zdravotní a sociální péče, vzdělávání, podnikání, péče o rodinu, pojištění, využití volného času apod.
- b) Zapojení do mezinárodní sítě (především s expat centry v Holandsku, Rakousku a Dánsku), vytvoření online komunikační platformy pro výměnu nejlepších zkušeností a postupů při podpoře mezinárodních talentů a příprava setkání v Brně pro zahraniční hosty za účasti vedení města, kraje a dalších relevantních institucí s perspektivou přípravy společného evropského projektu.
- c) Spolupráce s městskými a krajskými institucemi na ekonomickém a inovačním rozvoji (např. JIC, Czech Invest aj.) při tvorbě strategických materiálů a propagaci města v zahraničí a získávání zahraničních talentů.
- d) Spolupráce s relevantními neziskovými institucemi a projekty, komunikace mezi cizinci a veřejnými nebo kulturními institucemi. Tvorba metodiky a nastavení komunikačních procesů pro vybrané národní, regionální nebo městské administrativní orgány (Cizinecká policie, OAMP, Finanční úřad, Odbor dopravy, Živnostenský úřad aj.) tak, aby např. ve vyhrazených hodinách byli připraveni vyškolení úředníci na komunikaci s cizinci v anglickém jazyce.
- e) Spolupráce na vytváření veřejných politik a zastupování potřeb expatů v iniciativách souvisejících s mezinárodním rozvojem, marketingem města a integrací cizinců na území města Brna a JMK. Pravidelná účast na jednání Platformy aktérů integrace cizinců v JMK, Poradního orgánu pro otázky integrace cizinců města, pracovní skupiny JIC Velvet Innovation a BrnoRegion k regionálnímu marketingu, pracovní skupiny Cizinci OSP ke strategii KPSVL a ke strategii integrace cizinců na lokální úrovni. Spolupráce s TIC v oblasti kulturní orientace cizinců,

odborná posouzení a testování prezentace města vůči cizincům (GoToBrno, KAM, jednotlivé akce, festivaly) a ve spolupráci s JIC a městem Brnem spolupráce na cizojazyčných verzích obsahu webu města Brna, na tvorbě koncepce lákání mezinárodních talentů nebo na přípravě podkladů a účasti na prezentacích města.

II. Vzdělávací akce související s integrací kvalifikovaných cizinců

Pořádané semináře a další vzdělávací nebo networkingové akce pro veřejnost poskytují aktuální obecné informace pro cizince, které slouží k tomu, aby se zorientovali v právním, kulturním a sociálním prostředí ČR a speciálně pak brněnských realit. Nejsou zaměřeny na získávání specializovaných znalostí nebo dovedností, které mají charakter školení pro zaměstnance.

Primární cílovou skupinou jsou vysoce kvalifikovaní cizinci v klíčových oborech dle vymezení RIS JMK, pracovníci kreativních profesí, podnikatelé a OSVČ, výzkumníci, akademici na území JMK, nicméně BEC obsluhuje všechny cizince hovořící anglicky, kteří kontaktují jeho kancelář.

Během 5 let bude uspořádáno minimálně 30 akcí s celkovým počtem 800 návštěvníků.

III. Publikační činnost

Publikační aktivity zahrnují:

- a) Provoz, redakce a moderace samostatné webové služby v anglickém jazyce včetně technické správy a blogové služby
- b) Tvorba a aktualizace specializovaných návodů pro různé životní situace „infosheets“ pro min. 20 tematických oblastí, sdíleno na webu
- c) Tvorba obsahu a vydávání měsíčního newsletteru pro 3500 odběratelů (nejméně 30 vydání)
- d) Tvorba obsahu a moderování kanálů sociálních sítí (především Facebook a LinkedIn, v menší míře Flickr a Instagram)
- e) Cca ročně aktualizované tištěné materiály - Welcome guide publikace, leták s mapou (předpokládaný rozsah 12 stran skládačky) a BEC overview (předpokládaný rozsah 4 strany)

V prvním roce proběhne jednorázový grafický a technologický redesign celé webové služby BEC tak, aby odpovídala současným technologickým a vizuálním trendům a umožnila uživatelům větší interaktivitu a provázání s interními databázovými systémy.

Návrh

SMLOUVA

o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby

uzavřená v souladu s rozhodnutím Komise (EU), ze dne 20. prosince 2011, o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU), dále uvedeného dne měsíce a roku mezi uvedenými smluvními stranami:

SMLUVNÍ STRANY

(1) Statutární město Brno, se sídlem Brno, Dominikánské náměstí 196/1, PSČ 602 00, IČ: 44992785, zastoupené Ing. Petrem Vokřálem, primátorem, podpisem smlouvy pověřen Ing. Jaroslav Kacer, náměstek primátora, (dále též „**Brno**“)

a

(2) Brnopolis z.s., se sídlem Brno, Veveří 9, PSČ 602 00, IČ: 22819509, zapsaný ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl L, vložka 14518 zastoupený Ing. Vlastimilem Veselým, MBA, Ph.D., předsedou rady spolku, (dále též „**Brnopolis**“)

(společně též „**smluvní strany**“)

PREAMBULE

- (A) Usnesením Zastupitelstva města Brna ze dne číslo Z7/..... Brno vymezilo v čl. II vyjmenované služby provozované v rámci projektu „Brno Expat Centre“ (dále též „**BEC**“) jako služby obecného hospodářského zájmu a pověřil Brnopolis provozováním těchto služeb na území města Brna, jakožto závazkem veřejné služby. Vedeny snahou přesně vymezit svá vzájemná práva a povinnosti z uvedeného aktu vyplývající uzavírají smluvní strany tuto smlouvu o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby.
- (B) Brno jako regionální spádové centrum pro příchozí cizince má zájem o zajištění komplexní péče a integrace kvalifikovaných cizinců (a jejich rodin) pracujících nebo hodlajících pracovat v Brně a okolí do místní společnosti. Cílem je zajistit informační a poradenské služby pro podporu integrace cizinců, podrobná specifikace služeb je uvedena v čl. II a příloze č. 1 této smlouvy.
- (C) Brnopolis je poskytovatelem služeb v rámci projektu „Brno Expat Centre“, do roku 2017 financovaných převážně formou de minimis podpory, a je kapacitně, odborně a v souladu s příslušnými předpisy způsobilý zajistit poskytování služeb vymezených v čl. II této smlouvy.
- (D) Brno je připraveno Brnopolis za podmínek stanovených touto smlouvou poskytnout vyrovnávací platbu za závazek poskytování veřejné služby.

I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je pověření Brnopolis poskytováním informačních služeb pro cizince jako

služeb obecného hospodářského zájmu na dobu trvání této smlouvy a pro území dále specifikované.

Brnopolis se touto smlouvou zavazuje po dobu trvání této smlouvy a za podmínek dále v této smlouvě stanovených provozovat níže specifikované služby, též označované jako veřejné služby, jako služby obecného hospodářského zájmu, přičemž Brno se naproti tomu zavazuje poskytovat Brnopolis na provozování těchto služeb vyrovnávací platbu za závazek veřejné služby způsobem níže v této smlouvě dohodnutým.

II.

Vymezení informačních služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu

Pro účely této smlouvy se za služby obecného hospodářského zájmu považují tyto v usnesení Zastupitelstva města Brna uvedeném v preambuli této smlouvy vymezené služby výhradně spojené s realizací projektu BEC na:

1. Informační a konzultační služby související s integrací kvalifikovaných cizinců;
2. Vzdělávací akce související s integrací kvalifikovaných cizinců;
3. Publikační činnost (např. správa informačního webu, vydávání „newsletterů“, tvorba návodných „infosheetů“);

(dále též „Služby“).

Bližší specifikace výše uvedených informačních služeb je obsažena v příloze č. 1 této smlouvy.

III.

Období poskytování služeb

Služby obecného hospodářského zájmu budou poskytovány od 1. ledna 2018 do 31. prosince 2022.

IV.

Území, pro které budou služby obecného hospodářského zájmu poskytovány

Brnopolis se touto smlouvou zavazuje poskytovat Služby vymezené v článku II. této smlouvy především na území města Brna.

V.

Způsob výpočtu výše vyrovnávací platby

1. Výše vyrovnávací platby za závazek veřejné služby je omezena rozsahem nezbytným pro úhradu nákladů vynaložených v souvislosti s plněním závazků veřejné služby, přičemž musí být zohledněny příslušné příjmy a přiměřený výnos z vlastního kapitálu za plnění těchto závazků. Výše vyrovnávací platby za jeden rok by neměla přesáhnout 4 mil. Kč.
2. Výše vyrovnávací platby za závazek veřejné služby dle této smlouvy bude pro každý kalendářní rok trvání této smlouvy stanovena dle přílohy č. 2 této smlouvy a dle níže uvedených zásad (dále jen „Vyrovnávací platba“).
3. Pro rok 2018 je stanovena záloha na Vyrovnávací platbu v celkové výši 3 560 000 Kč.
4. Při stanovení výše Vyrovnávací platby dle odst. 2 tohoto článku se zohledňují veškeré nezbytné náklady vynaložené Brnopolis na poskytování Služeb. Náklady připisované Službám mohou zahrnovat veškeré proměnlivé (variabilní) náklady vynaložené v souvislosti s poskytováním Služeb, odpovídající podíl z fixních nákladů společných pro Služby a jiné činnosti Brnopolis; přiměřený zisk

se při stanovení vyrovnávací platby neuvažuje. Naproti tomu zde nelze zohlednit takové náklady, jako jsou manka, škody, smluvní či zákonné sankce apod. Náklady spojené s investicemi mohou být zohledněny, pokud jsou nezbytné pro provozování Služeb a budou-li odsouhlaseny Brnem.

5. Při stanovení výše Vyrovnávací platby dle odst. 2 tohoto článku se zohledňují veškeré příjmy (výnosy) z poskytování Služeb.
6. Náklady spojené s jinými činnostmi Brnopolis, než je poskytování Služeb, musí být hrazeny z jiných zdrojů než z Vyrovnávací platby. Na náklady spojenými s jinými činnostmi, než je poskytování Služeb, se Vyrovnávací platba neposkytuje.

VI.

Splatnost Vyrovnávací platby

1. Brnopolis je povinen vždy nejpozději do 15. listopadu předcházejícího kalendářního roku, za který bude Vyrovnávací platba dle této smlouvy poskytována, zpracovat předběžnou kalkulaci výše Vyrovnávací platby pro následující kalendářní rok (dále jen „Předběžná kalkulace“) a takto zpracovanou Předběžnou kalkulaci v uvedené lhůtě předložit Brnu ke schválení.
2. Nebude-li Předběžná kalkulace zpracována a předložena v souladu s touto smlouvou nebo vůbec, je Brno oprávněno Předběžnou kalkulaci vrátit k opravě nebo nevyplatit první zálohu Vyrovnávací platby.
3. Pokud nebude ze strany Brna postupováno dle odst. 2 tohoto článku, případně bude-li Předběžná kalkulace postupem dle odst. 2 tohoto článku řádně opravena, Brno Předběžnou kalkulaci schválí a o této skutečnosti Brnopolis písemně vyrozumí, a to vždy nejpozději do 31. 1. běžného kalendářního roku.
4. Smluvní strany se dohodly, že Brno bude poskytovat Brnopolis zálohy na Vyrovnávací platbu. Výše zálohy Vyrovnávací platby vyplývající z Předběžné kalkulace schválené Brnem dle odst. 3 tohoto článku bude splatná ve dvou splátkách, a to do 15. 3. a do 30. 9. příslušného kalendářního roku na bankovní účet Brnopolis uvedený ve schválené Předběžné kalkulaci.
5. Splatnost zálohy dle čl. V odst. 3 smlouvy je stanovena následujícím způsobem:
 - a) 1. splátka ve výši 560 000 Kč je splatná ve lhůtě do 10 dnů ode dne účinnosti této smlouvy;
 - b) 2. splátka ve výši 1 500 000 Kč je splatná do 15. 3. 2018;
 - c) 3. splátka ve výši 1 500 000 Kč je splatná do 30. 9. 2018.
6. Brnopolis se zavazuje vždy nejpozději do konce února kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, za který Vyrovnávací platba přísluší, zpracovat Výroční zprávu dle čl. IX odst. 2 této smlouvy, jejíž součástí bude výsledná kalkulace výše Vyrovnávací platby za uplynulý kalendářní rok dle skutečnosti, způsobem stanoveným v příloze č. 2 této smlouvy (dále jen „Výsledná kalkulace“), a takto zpracovanou Výslednou kalkulaci v uvedené lhůtě předložit Brnu.
7. Nebude-li Výsledná kalkulace zpracována v souladu s touto smlouvou nebo vůbec, je Brno oprávněno Výslednou kalkulaci vrátit k opravě, či pozastavit vyplácení vyrovnávacích plateb. Brnopolis je v takovém případě povinen nejpozději do 10 dnů Výslednou kalkulaci v souladu s požadavky Brna opravit a takto opravenou Výslednou kalkulaci v této lhůtě předložit Brnu. Shodně bude postupováno i v případě, bude-li i po opravě provedené dle předchozí věty tohoto odstavce Výsledná kalkulace stále vykazovat nedostatky.
8. Pokud nebude ze strany Brna postupováno dle odst. 7 tohoto článku, případně bude-li Výsledná kalkulace postupem dle odst. 7 tohoto článku Brnopolis řádně opravena, Brno Výslednou kalkulaci schválí a o této skutečnosti Brnopolis písemně vyrozumí.
9. V případě, že bude souhrn poskytnutých záloh na Vyrovnávací platbu vyšší než výše Vyrovnávací platby vyplývající z Výsledné kalkulace schválené Brnem dle odst. 8 tohoto článku, bude takto vzniklý rozdíl představovat nadměrnou Vyrovnávací platbu, kterou je Brnopolis povinen vrátit na bankovní účet Brna uvedený v záhlaví této smlouvy nejpozději do 31. března kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, za který byla tato nadměrná Vyrovnávací platba poskytnuta. Nadměrná vyrovnávací platba může být též započtena oproti záloze vyrovnávací platby.

10. V případě, že bude souhrn záloh na Vyrovnávací platbu poskytnutých Brnem dle odst. 4 tohoto článku nižší než výše Vyrovnávací platby vyplývající z Výsledné kalkulace schválené Brnem dle odst. 8 tohoto článku, nemá Brno nárok na úhradu takto vzniklého rozdílu, Brno však může takto vzniklý rozdíl uhradit v termínu dohodnutém smluvními stranami.
11. V případě předčasného ukončení této smlouvy se Brno zavazuje nejpozději do jednoho měsíce ode dne předčasného ukončení této smlouvy zpracovat Výslednou kalkulaci výše Vyrovnávací platby za období od 1. ledna kalendářního roku, v němž k předčasnému ukončení této smlouvy dojde, do dne předčasného ukončení této smlouvy, a v uvedené lhůtě takto zpracovanou Výslednou kalkulaci předložit Brnu. Ve vztahu k výši a způsobu výpočtu Vyrovnávací platby za období uvedené v předchozí větě tohoto odstavce a ve vztahu ke kontrole a případným opravám Výsledné kalkulace platí přiměřeně předchozí ustanovení tohoto článku této smlouvy.
12. Brno je oprávněno pozastavit placení záloh na Vyrovnávací platbu, jakož i případných doplatků Vyrovnávací platby v případě, že Brno nebude provozovat Služby v souladu s touto smlouvou či obecně závaznými právními předpisy, a to až do doby, kdy dojde ze strany Brno k odstranění veškerých zjištěných nedostatků.
13. V závislosti na aktuální ekonomické situaci Brna je Brno oprávněno jednostranně posunout splatnost záloh na Vyrovnávací platbu, jakož i případných doplatků Vyrovnávací platby, případně Vyrovnávací platbu či zálohy na ni jednostranně snížit, případně Vyrovnávací platbu či zálohy na ni Brno vůbec neposkytnout. O opatřeních dle předchozí věty tohoto odstavce je Brno povinno Brno písemně informovat nejméně 5 měsíců předem (lhůta se počítá od prvního dne následujícího měsíce).

VII.

Kontrola výše vyrovnávací platby

1. Brno je povinen umožnit Brnu nebo jím určenému subjektu kdykoliv na vyžádání provedení kontroly veškerých dat, účetních dokladů a dalších dokumentů potřebných pro posouzení správnosti výpočtu Vyrovnávací platby v rámci Předběžné kalkulace a v rámci Výsledné kalkulace. Při těchto kontrolách je Brno povinen poskytnout Brnu veškerou nezbytnou součinnost.
2. Brno je dále oprávněno provést srovnání, zda náklady na provozování Služeb vykázané Brno v rámci Předběžné kalkulace nebo v rámci Výsledné kalkulace odpovídají nákladům obvykle vynakládaným na provozování obdobných služeb.
3. Dospěje-li Brno na základě srovnání nákladů provedeného podle odst. 2 tohoto článku k závěru, že náklady vykázané Brno v rámci Předběžné kalkulace nebo v rámci Výsledné kalkulace převyšují náklady obvykle vynakládané na provozování obdobných služeb, je oprávněno Vyrovnávací platbu za příslušný kalendářní rok způsobem odpovídajícím zjištěnému rozdílu snížit. Bude-li Vyrovnávací platba v době zjištění rozdílu dle předchozí věty tohoto odstavce již vyplacena, bude takto zjištěný rozdíl představovat nadměrnou Vyrovnávací platbu, kterou je Brno povinen vrátit na bankovní účet Brna uvedený ve výzvě nejpozději do jednoho měsíce ode dne, v němž bude k vrácení této nadměrné Vyrovnávací platby vyzván.
4. Brno je povinen nejpozději do jednoho měsíce ode dne doručení výzvy Brno vrátit na účet uvedený ve výzvě rovněž vyplacenou Vyrovnávací platbu, která byla ve skutečnosti použita za jiným účelem, než je úhrada nákladů, které mohou být ve smyslu článku V. odst. 3 této smlouvy zohledněny při stanovení výše Vyrovnávací platby, a to vždy v rozsahu, v jakém byla Vyrovnávací platba takto nesprávně použita.

VIII.

Další povinnosti

Brno je nad rámec ostatních svých povinností vyplývajících z této smlouvy zejména povinen:

- a) používat prostředky z vyplacených Vyrovnávacích plateb výlučně na úhradu nákladů, které mohou být ve smyslu článku V. odst. 3 této smlouvy zohledněny při stanovení výše Vyrovnávací platby;
- b) poskytovat Služby svědomitě, v dostatečné kvalitě a tak, aby nebylo přímo ani nepřímo poškozováno dobré jméno města Brna, přitom hospodárně, účelně a efektivně;
- c) zajistit dostatečné personální zabezpečení, technické a věcné vybavení nezbytné pro provozování Služeb;
- d) zajistit, aby po celou dobu trvání této smlouvy byl Brnopolis ve smyslu příslušných právních předpisů řádně oprávněn provozovat veškeré Služby v souladu s touto smlouvou;
- e) vykazovat příjmy (výnosy) a výdaje (náklady) spojené s poskytováním Služeb na straně jedné a s jinými činnostmi Brnopolis na straně druhé ve svém účetnictví odděleně (např. prostřednictvím nákladových středisek či prostřednictvím analytických účtů) a zároveň vždy uvést, podle jakých měřítek byly jednotlivé příjmy (výnosy) a výdaje (náklady) Brnopolis zařazeny do té či oné skupiny;
- f) vést účetnictví v souladu s příslušnými právními předpisy, tedy zejména tak, aby bylo správné, úplné, průkazné, srozumitelné, přehledné a aby zaručovalo trvalost účetních záznamů;
- g) uchovávat veškeré účetní doklady prokazující správnost výpočtu výše Vyrovnávací platby po dobu deseti let od konce kalendářního roku, za který byla Vyrovnávací platba poskytnuta;
- h) postupovat při provozování Služeb, jakož i v rámci své veškeré další činnosti, s péčí řádného hospodáře, to je zejména nezvyšovat náklady na svoji činnost nad míru obvyklou a nesnižovat bezdůvodně výnosy ze všech svých činností. V tomto směru je Brnopolis především povinno při nákupu provozního materiálu, zařízení jakož i dalšího zboží a služeb dbát důsledně na to, aby náklady s tím spojené byly při zachování nezbytné kvality pořizovaného zboží a služeb minimalizovány, a postupovat v souladu s obecně závaznými právními předpisy o zadávání veřejných zakázek v rozsahu těmito právními předpisy vyžadovaném;
- i) na vyžádání prokázat, že jakékoliv náklady na činnost byly vynaloženy účelně a že odpovídají obvyklé tržní ceně zboží či služeb srovnatelných se zbožím či službami, které byly za tyto náklady pořízeny – pro nákupy nad hranici 40 tis. Kč bez DPH je vždy vyžadováno provedení min. cenového průzkumu;
- j) bez předchozího písemného souhlasu Brna neprovozovat Služby či jen některou z nich prostřednictvím třetího subjektu;
- k) nepřevést žádná práva ani povinnosti z této smlouvy na jiný subjekt bez souhlasu Brna.

IX.

Kontrola plnění povinností

1. Brno má právo kontrolovat plnění povinností Brnopolis při provozování Služeb sjednaných v této smlouvě nebo vyplývajících z příslušných právních předpisů, a to sám nebo prostřednictvím pověřeného subjektu. Pověří-li Brno prováděním kontroly jiný subjekt, má tento subjekt všechna práva Brna uvedená v tomto článku a Brnopolis má vůči němu tytéž povinnosti, jako vůči Brnu, nebude-li Brnem určeno jinak.
2. Základním nástrojem kontroly poskytování Služeb v souladu s touto smlouvou je Výroční zpráva za poskytované Služby, která bude zpracována ve struktuře odpovídající rozdělení Služeb a činností uvedených Příloze č. 1 této smlouvy, kdy ze zprávy bude vyplývat, v jakém rozsahu a kvalitě byly činnosti u jednotlivých Služeb poskytovány, kolik zaměstnanců Brnopolis a v jaké struktuře se na zajištění služeb podílelo a jaké finanční prostředky byly na jednotlivé Služby vynaloženy. Součástí Výroční zprávy bude Výsledná kalkulace, viz čl. VI odst. 6 této smlouvy, a hlavní účetní výkazy za Brnopolis, ze kterých budou zřejmé náklady a výnosy projektu BEC, vč. činností nezahrnutých do závazku veřejné služby.
3. Brnopolis je povinen archivovat veškeré účetní a další doklady související s realizací Služeb podle této smlouvy min. po dobu 5 let po ukončení platnosti této smlouvy. I proto za účelem provádění

kontroly má Brno právo přístupu do všech prostor, v nichž Brnopolis provozuje své činnosti, pokud to nevyklučují právní předpisy.

4. Brnopolis je povinen poskytnout Brnu součinnost při provádění všech kontrol a zejména poskytnout Brnu veškeré nezbytné doklady, elektronicky i v papírové podobě.
5. Brnopolis je povinen poskytnout na výzvu Brna dle jeho požadavku ústní nebo písemné vysvětlení k dotazům Brna.
6. V případě, že Brno zjistí, že Brnopolis Službu neposkytuje, že Služba není dostupná v požadovaném rozsahu a kvalitě nebo že Služba není poskytována řádně, oznámí Brno tato svá zjištění neprodleně Brnopolis („Oznámení“). Oznámení musí obsahovat popis zjištění, důvody, z nichž je vyvozováno porušení povinností, návrhy opatření k nápravě a lhůty pro provedení nápravy. Lhůta pro nápravu nedostatků v poskytování Služby Brnopolis musí být přiměřená finanční a časové náročnosti implementace nápravných opatření.
7. Brnopolis je oprávněn se k Oznámení vyjádřit a navrhnout nápravná opatření odlišná od těch, která navrhuje Brno v Oznámení. Nápravná opatření navržená Brnopolis může Brno akceptovat, pokud nápravná opatření navržená Brnopolis vedou k nápravě závadného stavu ve lhůtě uvedené v Oznámení.
8. V případě, že Brnopolis neimplementuje nápravná opatření navržená Brnem v Oznámení nebo nápravná opatření navržená Brnopolis a akceptovaná Brnem ve lhůtě uvedené v Oznámení, je Brno oprávněno tuto smlouvu vypovědět dle článku X. odst. 2 písm. a) této smlouvy.
9. Další práva Brna týkající se kontroly výše Vyrovnávací platby jsou sjednána v článku VII. této smlouvy.

X.

Předčasné ukončení smlouvy

Tato smlouva může být před uplynutím doby trvání této smlouvy sjednané v článku III. této smlouvy ukončena

1. písemnou dohodou smluvních stran;
2. písemnou výpovědí ze strany Brna v případě, že:
 - a) Brnopolis podstatným způsobem nebo opakovaně poruší kteroukoliv z povinností vyplývajících z této smlouvy či obecně závazných právních předpisů;
 - b) nastane situace předpokládaná v ustanovení článku XI. odst. 4 věta poslední této smlouvy;

přičemž výpovědní lhůta činí jeden měsíc a počítá se od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi Brnopolis;

3. písemnou výpovědí ze strany Brna bez udání důvodu doručenou Brnopolis nejpozději pět měsíců před koncem kalendářního roku, přičemž v případě této výpovědi skončí tato smlouva dnem 31. prosince kalendářního roku, v němž byla výpověď Brnopolis doručena.

XI.

Závěrečné ustanovení

1. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, je k úkonům podle této smlouvy jménem poskytovatele oprávněna osoba pověřená jednáním za poskytovatele ve věcech technických, popř. jiný pověřený úředník Magistrátu města Brna. Toto ustanovení se nevztahuje na podpis dodatků k této smlouvě.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zák. Č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a končí odsouhlasením závěrečného vyúčtování oběma smluvními stranami.

3. Statutární město Brno je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
4. Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze na základě dohody smluvních stran, a to formou písemných změn či dodatků.
5. Stane-li se po uzavření této smlouvy v důsledku přijetí nového zákona, jiného obecně závazného právního předpisu nebo jiné normy či předpisu vztahujícího se k této smlouvě plnění jakéhokoliv závazku z této smlouvy vyplývajícího zakázaným, zavazují se smluvní strany ve vzájemné součinnosti neprodleně zahájit jednání o uzavření dodatku k této smlouvě, kterým bude tato smlouva s takovým předpisem uvedena do souladu.
6. Brno bere podpisem této smlouvy na vědomí, že Brno je povinno poskytovat informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
7. Brno bere dále podpisem této smlouvy na vědomí, že poskytování peněžních prostředků Brno ze strany Brna dle této smlouvy podléhá finanční kontrole ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a že se tedy na každé případné neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků Brna poskytnutých Brno dle této smlouvy vztahuje ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
8. Tato smlouva byla vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží Brno a jeden Brno.
9. Tato smlouva byla uzavřena na základě pravé a svobodné vůle obou smluvních stran a jako takovou ji obě smluvní strany stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

Přílohy:

1. Specifikace poskytovaných služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu
2. Způsob výpočtu výše Vyrovňovací platby

Doložka

Smlouva o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby mezi statutárním městem Brnem a Brno byla schválena na zasedání Zastupitelstva města Brna konaném dne

V Brně dne

V Brně dne

za statutární město Brno
Ing. Jaroslav Kacer,
náměstek primátora

za Brno, z.s.
Ing. Vlastimil Veselý, Ph.D., MBA,
předseda

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby - Specifikace poskytovaných služeb jako služeb obecného hospodářského zájmu

Obsahem plnění veřejné služby je komplexní péče (včetně péče před příchodem) a integrace kvalifikovaných cizinců (a jejich rodin) pracujících nebo hodlajících pracovat v Brně a okolí do místní společnosti. Do veřejné služby spadá pouze část jednoznačně vymezených činností v rámci projektu Brno Expat Centre (BEC), a týká se poskytování informačního servisu zaměřeného na služby veřejné správy (úřady města, kraje a státní správy, veřejné instituce jako např. Úřad práce, Finanční úřad atp.). Základní poradenství je bezplatně dostupné všem zájemcům na webu, při osobních a emailových konzultacích, na sociálních sítích, v pravidelném e-zpravodaji i jako tištěný materiál.

Předmětem veřejné služby nejsou jakékoliv činnosti přímo zaměřené podporu a vzdělávání zaměstnanců konkrétních subjektů. Taktéž do veřejné služby nespadá vyřizování kompletní agendy za cizince či zprostředkování služby třetích stran na základě provizí nebo jiné formy motivační odměny.

Brnopolis se zavazuje poskytovat Službu v následujících oblastech:

- I. Informační a konzultační služby související s integrací kvalifikovaných cizinců;
- II. Vzdělávací akce související s integrací kvalifikovaných cizinců;
- III. Publikační činnost.

I. Informační a konzultační služby

Informační a konzultační služby pro cizince a veřejné orgány a instituce zahrnují následující činnosti:

- a) Tematické oblasti pobytových oprávnění, pracovních povolení, vízové povinnosti, daňové povinnosti, bydlení, zdravotní a sociální péče, vzdělávání, podnikání, péče o rodinu, pojištění, využití volného času apod.
- b) Zapojení do mezinárodní sítě (především s expat centry v Holandsku, Rakousku a Dánsku), vytvoření online komunikační platformy pro výměnu nejlepších zkušeností a postupů při podpoře mezinárodních talentů a příprava setkání v Brně pro zahraniční hosty za účasti vedení města, kraje a dalších relevantních institucí s perspektivou přípravy společného evropského projektu.
- c) Spolupráce s městskými a krajskými institucemi na ekonomickém a inovačním rozvoji (např. JIC, Czech Invest aj.) při tvorbě strategických materiálů a propagaci města v zahraničí a získávání zahraničních talentů.
- d) Spolupráce s relevantními neziskovými institucemi a projekty, komunikace mezi cizinci a veřejnými nebo kulturními institucemi. Tvorba metodiky a nastavení komunikačních procesů pro vybrané národní, regionální nebo městské administrativní orgány (Cizinecká policie, OAMP, Finanční úřad, Odbor dopravy, Živnostenský úřad aj.) tak, aby např. ve vyhrazených hodinách byli připraveni vyškolení úředníci na komunikaci s cizinci v anglickém jazyce.
- e) Spolupráce na vytváření veřejných politik a zastupování potřeb expatů v iniciativách souvisejících s mezinárodním rozvojem, marketingem města a integrací cizinců na území města Brna a JMK. Pravidelná účast na jednání Platformy aktérů integrace cizinců v JMK, Poradního orgánu pro otázky integrace cizinců města, pracovní skupiny JIC Velvet Innovation a BrnoRegion k regionálnímu marketingu, pracovní skupiny Cizinci OSP ke strategii KPSVL a ke strategii

integrace cizinců na lokální úrovni. Spolupráce s TIC v oblasti kulturní orientace cizinců, odborná posouzení a testování prezentace města vůči cizincům (GoToBrno, KAM, jednotlivé akce, festivaly) a ve spolupráci s JIC a městem Brnem spolupráce na cizojazyčných verzích obsahu webu města Brna, na tvorbě koncepce lákání mezinárodních talentů nebo na přípravě podkladů a účasti na prezentacích města.

II. Vzdělávací akce související s integrací kvalifikovaných cizinců

Pořádané semináře a další vzdělávací nebo networkingové akce pro veřejnost poskytují aktuální obecné informace pro cizince, které slouží k tomu, aby se zorientovali v právním, kulturním a sociálním prostředí ČR a speciálně pak brněnských realit. Nejsou zaměřeny na získávání specializovaných znalostí nebo dovedností, které mají charakter školení pro zaměstnance.

Primární cílovou skupinou jsou vysoce kvalifikovaní cizinci v klíčových oborech dle vymezení RIS JMK, pracovníci kreativních profesí, podnikatelé a OSVČ, výzkumníci, akademici na území JMK, nicméně BEC obsluhuje všechny cizince hovořící anglicky, kteří kontaktují jeho kancelář.

Během 5 let bude uspořádáno minimálně 30 akcí s celkovým počtem 800 návštěvníků.

III. Publikační činnost

Publikační aktivity zahrnují:

- a) Provoz, redakce a moderace samostatné webové služby v anglickém jazyce včetně technické správy a blogové služby
- b) Tvorba a aktualizace specializovaných návodů pro různé životní situace „infosheets“ pro min. 20 tematických oblastí, sdíleno na webu
- c) Tvorba obsahu a vydávání měsíčního newsletteru pro 3500 odběratelů (nejméně 30 vydání)
- d) Tvorba obsahu a moderování kanálů sociálních sítí (především Facebook a LinkedIn, v menší míře Flickr a Instagram)
- e) Cca ročně aktualizované tištěné materiály - Welcome guide publikace, leták s mapou (předpokládaný rozsah 12 stran skládačky) a BEC overview (předpokládaný rozsah 4 strany)

V prvním roce proběhne jednorázový grafický a technologický redesign celé webové služby BEC tak, aby odpovídala současným technologickým a vizuálním trendům a umožnila uživatelům větší interaktivitu a provázání s interními databázovými systémy.

Příloha č. 2 - Způsob výpočtu výše Vyrovňovací platby

Disproporce mezi omezenými příjmy (výnosy) a výdaji (náklady) na poskytování bezplatných služeb pro cizince vedou Brno k nutnosti poskytovat vyrovnávací platbu za objednanou Službu dle Smlouvy o poskytování veřejné služby a podmínkách poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby.

Východiskem pro stanovení výše vyrovnávací platby je zpracovaný plán hospodaření středisek (nebo dle jiné účetní analytiky) pro následující kalendářní rok s vyčíslením Nákladů a Výnosů.

Předběžná kalkulace dle článku VI. odst. 1 Smlouvy a Výsledná kalkulace dle článku VI. odst. 5 Smlouvy bude sestavována dle níže uvedeného kalkulačního vzorce a dále obsažených vzorových znění Předběžné kalkulace a Výsledné kalkulace.

1. Kalkulační vzorec:

$$VP = ÚVN - VS - ZOČ$$

VP – Vyrovňovací platba pro příslušný kalendářní rok

ÚVN – úplné vlastní náklady za příslušný kalendářní rok

VS – případné výnosy ze Služeb za příslušný kalendářní rok

ZOČ – zisk ostatních činností BEC za příslušný kalendářní rok

2. Definice položek kalkulačního vzorce:

Úplné vlastní náklady

Úplné vlastní náklady jsou náklady, které lze při stanovení výše Vyrovňovací platby zohlednit ve smyslu článku V. odst. 3 Smlouvy a které zahrnují tyto položky: spotřeba materiálu, osobní náklady, ostatní služby, spotřeba energie (podílové rozpočítání na Služby a ostatní činnosti), opravy a udržování, cestovné, odpisy, prodaný majetek a ostatní náklady. V rámci kalkulace budou ke Službám v dělení dle čl. II Smlouvy přiřazeny veškeré náklady vynaložené výhradně v souvislosti s poskytováním této Služby a dále na tuto Službu připadající podíl z ostatních nákladů, které se nevztahují výhradně k dané Službě a u nichž není možné jednoznačně stanovit jejich výši připadající na tu kterou Službu. Tento podíl bude stanoven tak, aby co nejvěrněji odrážel poměr, v jakém je příslušný náklad ve vztahu ke Službám a ostatním činnostem Brnopolis vynakládán.

Položka spotřeba materiálu zahrnuje zejména náklady na spotřebu kancelářského materiálu, spotřebu pohonných hmot, všeobecný materiál, drobný dlouhodobý hmotný majetek do 40.000 Kč, knihy, učebnice a pomůcky pro výuku. Je-li stejný materiál využíván na Služby a ostatní činnosti, pak nutno zahrnout takový materiál pouze podílově.

Položka osobní náklady zahrnuje mzdové náklady, zákonné sociální pojištění (tj. zákonné sociální pojištění a zákonné zdravotní pojištění), ostatní sociální pojištění, zákonné sociální náklady a ostatní sociální náklady. Maximální limit mzdových nákladů nepřekročí jeden a půl násobek průměrné mzdy dle ČSÚ v souhrnu za všechna pracovní místa v přepočtu na celé pracovní úvazky a dvojnásobek průměrné mzdy dle ČSÚ na jedno pracovní místo v přepočtu na celý pracovní úvazek (vykonává-li zaměstnanec práci spojenou částečně se Službami a částečně s ostatními činnostmi BEC či Brnopolis, pak se mzdové náklady zahrnují podílově).

Položka ostatní služby zahrnuje náklady na služby spojů, dopravné (přeprava osob i materiálu

prováděná dodavatelsky), nájemné ve výši nepřekračující běžnou výši nájmu v dané oblasti), úklid (dodavatelsky), nehmotný majetek do 60. 000,- Kč a ostatní služby. Je-li stejná služba či nehmotný majetek využívány pro poskytování Služeb i ostatních činností, pak nutno zahrnout takovou položku pouze podílově.

Položka spotřeba energie zahrnuje náklady na elektrickou energii, vodu a stočné, páru a teplo a plyn. Vždy je možné tyto položky zahrnout podílově poměrem využití prostor pro poskytování Služeb a ostatních činností.

Položka opravy a udržování zahrnuje náklady na údržbu majetku.

Položka cestovné zahrnuje náklady na cestovné zaměstnanců (tuzemské a zahraniční).

Položka odpisy, prodaný majetek zahrnuje odpisy dlouhodobého nehmotného majetku a odpisy dlouhodobého hmotného majetku, zůstatkovou cenu prodaného dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku.

Položka ostatní náklady zahrnuje náklady na smluvní pokuty a úroky z prodlení (dle článku V. odst. 3 Smlouvy nelze tyto náklady v rámci kalkulace zohlednit), ostatní pokuty a penále (dle článku V. odst. 3 Smlouvy nelze tyto náklady v rámci kalkulace zohlednit), úroky, dary, manka (dle článku V. odst. 3 Smlouvy nelze tyto náklady v rámci kalkulace zohlednit) a škody (dle článku V. odst. 3 Smlouvy nelze tyto náklady v rámci kalkulace zohlednit) a jiné ostatní náklady.

Výnosy ze Služeb

Případné výnosy ze Služeb jsou veškeré výnosy Brnopolis z poskytování Služeb, které musí být při stanovení výše Vyrovnávací platby zohledněny ve smyslu článku V. odst. 4 Smlouvy, a zahrnují tržby za vlastní výkony, ostatní výnosy, tržby z prodeje majetku a příspěvky a dotace na provoz (vyjma Vyrovnávací platby). V rámci kalkulace budou ke Službě přiřazeny veškeré výnosy plynoucí výhradně z poskytování této Služby.

Zisk ostatních činností BEC

Bude-li z ostatních činností BEC nespádajících do veřejné služby generován zisk, bude tento v plné výši použit na snížení výše Vyrovnávací platby.